



## Stadtratsbulletin

## zur 13. Sitzung des Stadtrates

Datum:

Donnerstag, 14. Juli 2022

---

### Einbürgerungen

Der Stadtrat hat 7 Einbürgerungsanträgen von ausländischen Staatsangehörigen unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung zugestimmt. Die Gesuchsstellenden stammen aus: Slowakei, Italien, Kenia, Deutschland und Polen.

### Stadtrat

#### Sitzungskalender 2023

Der Stadtrat hat seine Sitzungsdaten für das Jahr 2023 festgesetzt.

### Dübi-Mäss 2022

#### Ausstellungsstand der Stadt Dübendorf

#### Kreditabrechnung

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung für die Organisation des Ausstellungsstandes an der Dübi-Mäss 2022 mit Gesamtkosten von Fr. 15'041.00 und Minderausgaben von Fr. 1'759.00 genehmigt.

### KJAD

#### Erweiterung Beratungstätigkeit für Jugendliche und junge Erwachsene

#### Weiterführung des Pilotprojektes der niederschwelligen Anlaufstelle "Space 16.25"

Im Rahmen eines Pilotprojektes besteht seit 2020 ein Beratungsangebot der KJAD für Jugendliche und junge Erwachsene mit der niederschwelligen Anlaufstelle "Space 16.25" an der Bahnhofstrasse 29. Aufgrund der Corona-Pandemie kann das Pilotprojekt nur schwer beurteilt werden. Der Stadtrat hat deshalb die Weiterführung des Pilotprojektes um weitere drei Jahre beschlossen.

### IMWIL Alters- und Spitexzentrum

#### Regelung der Zuständigkeiten nach Auflösung der Sozialbehörde ab 1. Juli 2022

Nachdem die Sozialbehörde als eigenständige Kommission auf das Ende der letzten Amtsdauer am 30. Juni 2022 aufgehoben worden ist, mussten für das IMWIL Alters- und Spitexzentrum die Zuständigkeiten der Aufsicht neu geregelt werden. Das IMWIL untersteht neu direkt dem Sozialvorstand. Zuständige Behörde ist anstelle der Sozialbehörde neu der Stadtrat.

### KVG-Revision 2021

#### Revisionsbericht der Revipro AG, Kenntnisnahme

Die Revisionsstelle hat die jährliche Revision der Abrechnungen für das Jahr 2021 über die Prämienverbilligungen und die Prämienübernahmen gemäss Krankenversicherungsgesetz durchgeführt und festgestellt, dass die Abrechnung konform sind und keine Korrekturen notwendig sind.



**Feuerwehr Dübendorf - Wangen-Brüttisellen  
Sanierung Feuerwehrlokal Dübendorf 2021  
Kreditabrechnung**

Die Sanierungs- und Revisionsarbeiten sowie die Ersatzanschaffungen von Gerätschaften in und um das Feuerwehrlokal Dübendorf konnten im Mai 2022 abgeschlossen werden. Der Stadtrat hat der Kreditabrechnung "Sanierung Feuerwehrlokal Dübendorf 2021" zugestimmt.

**Fällanden- und Dübendorfstrasse  
Neubau Busspur  
Stellungnahme im Rahmen zu §13 StrG**

Der Stadtrat hat im Rahmen der öffentlichen Auflage nach § 12 in Verbindung mit § 13 StrG zum geplanten Neubau der Busspur an der Fällandenstrasse in Dübendorf und die Dübendorfstrasse in Fällanden Stellung genommen.

**Gockhauserstrasse  
Passerelle Gockhausen, Teilersatz und Sanierung  
Projektierungskredit und Auftragsvergabe**

Der Stadtrat genehmigt die Ausarbeitung eines Projektes für den Teilersatz und Sanierung der Passerelle an der Gockhauserstrasse. Bei der Inspektion wurde festgestellt, dass sich das Bauwerk in einem insgesamt schadhafte Zustand befindet. Gleichzeitig werden Alternativen geprüft.

**Teilrevision regionaler Richtplan Gebietsentwicklung Flugplatz Dübendorf  
Stellungnahme im Rahmen der öffentlichen Auflage**

Die Zürcher Planungsgruppe Glattal (ZPG) hat an ihrer Vorstandssitzung vom 11. Mai 2022 die Teilrevision des Regionalen Richtplans Glattal "GEFD" (Gebietsentwicklung Flugplatz Dübendorf) zur öffentlichen Auflage gemäss §7 des Planungs- und Baugesetzes (PBG) und Anhörung sowie zur kantonalen Vorprüfung verabschiedet. Der Stadtrat hat in seiner Stellungnahme die Teilrevision des Regionalen Richtplans "GEFD" positiv gewürdigt und keine Anträge formuliert.

Dübendorf, 18. Juli 2022

Für allfällige Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Kommunikationsstelle:

Tel. +41 44 801 69 70  
[kommunikation@duebendorf.ch](mailto:kommunikation@duebendorf.ch)